

Amicala dai patoisan de Savegny-Fori = A l'Amicale de Savigny, Forel et environs

Autor(en): **F.D. / M.-L.G.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **15 (1987)**

Heft 56

PDF erstellt am: **28.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-241768>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Pages vaudoises

AMICALA DAI PATOISAN DE SAVEGNY-FORI

Lo deçando 21 de fevraî 1987, lè patoisan de l'Amicâle de Savegny-Fori et einveron sè sant reuni ein tenâblya statutâira à Savegny. Lo comitâ l'a ètâ renommâ avoué Reynold Richard à la presideince.

La sociâtâ l'a à sti dzo 102 meimbro, que lo pllie dzouveno l'è lo valet à Pierro Devaud à Gryon, on brâvo ècouli que s'interesse âo patois.

L'Amicâla sè preparè po l'inaugurachon d'on drapî offè pè on meimbro que sohîte restâ anonymo. Sta fîta sè farâ lo deçando 23 de mâi 1987 âo Forum de Savegny, du 10 hâorè treinta, avoué lo concoû dâi doû sociêtâ marrâinè : Lè Z'Amouèrâo de Pouâidâo, groupo de dansa dâo costume vaudois, que balyerâ dâi producchon tandu la dzornâ, et pu l'Associachon vaudoise dâi z'ami dâo patois. Lo petit chœur dâi patois, qu'a tsantâ à la Radio ein dèceinbro 1986, sè farâ oûre avoué la direcchon de Frank Cherpillod. D'autro z'affèrè sè preparant et pu on porrâ dèdiustâ lè bonbenissè de lè lo cârro de tsî-no.

On hommâdzo sarâ reindu su pllièce à Marc à Louis (Jules Cordey) dèvant lo vîlyo colîdzo yô l'è posâie onna plyaqua dâo rassovenî. Tsacon l'è cordialameint invitâ à la partyâ famelyîre de la véprâ que rasseimblyerâ lè patoisan de pè tî lè cârro dâo canton et pu lâo z'ami.

Lo segrètéro de l'Amicâla, Frédéric Duboux, qu'a fé lo Dicchounéro dâo patois vaudois avoué quauquîè z'ami patois, l'a ètâ acclamâ meimbro d'honneu de la sociêtâ. Lâi a onna veintanna d'annâie que l'è ein è lo segrètéro et que l'ècrit lè verbau, ein patois, dâi tenâblyè de l'Amicâla. L'a ètâ rîdo seinsiblyo à l'honneu que lâi a ètâ fé et porrâ binstoû passâ la plynma.....

F.D.

A L'AMICALE DE SAVIGNY, FOREL ET ENVIRONS

Samedi 21 février 1987, les patoisants de l'Amicale de Savigny, Forel et environs se sont réunis en assemblée générale à Savigny. Le comité a été réélu avec M. Reynold Richard à la présidence. La société compte à ce jour 102 membres dont le plus jeune est le fils cadet de Pierre Devaud à Gryon, un brave écolier qui s'intéresse au patois. L'Amicale se prépare pour l'inauguration d'un beau drapeau offert par un membre qui souhaite rester anonyme. Cette fête aura lieu le samedi 23 mai 1987 au Forum de Savigny, dès 10.30 heures, avec la participation des deux sociétés marraines : Lè z'Amouèrâo de Puidoux, groupe de danse du Costume vaudois, qui animera la journée et l'Association vaudoise des amis du patois.

Le petit chœur des patoisants, qui a chanté à la radio en décembre 1986, se produira sous la houlette de Frank Cherpillod. D'autres productions se préparent sous les toits enneigés et il y aura les "bombenisses" traditionnelles.

Un hommage sera rendu sur place à Marc à Louis (Jules Cordey), au Vieux Collège où est apposée une plaque commémorative. Chacun est cordialement invité à assister à la partie familiale de l'après-midi qui réunira des patoisants de tout le canton et leurs amis.

M. Frédéric Duboux, auteur du Dictionnaire du Patois vaudois a été acclamé membre d'honneur de la société. Il se dévoue depuis plus de 20 ans comme secrétaire. Ses procès-verbaux, pleins d'humour et de finesse, rédigés en un beau patois émaillé de mots qu'il sait faire revivre, sont toujours attendus avec impatience et écoutés dans un silence quasi religieux. Puisse Frédéric Duboux nous charmer longtemps encore malgré ses 85 ans bien sonnés !

M.-L. G.

